



Stockheim W Haberschlacht W Miederhofen W Mleingartach W Hardheim
WINNING THE PEACE WITH PEACE THROUGH
VIGILANCE • STRENGTH • HONOR • RESOLVE

Charlie Battery's Unpleasant Legacy

n 2011 the villages and residents around the Heuchelberg celebrated the "Year of the Forests". Part of that celebration was a day of events and entertainment on the new summit of the Heuchelberg.

That new summit happens to be the build up of soil that is continually used to cover up what used to be the Launching Area of Charlie Battery of the 3rd/71st. After the Launching Area was dismantled it was discovered that it was severely toxic and polluted, so it was turned into a construction waste landfill, or in German "eine Erddeponie. In other words, it was just covered up, and it kept getting filled with "Clean" fill, like dirt and construction waste. Although now closed, it did increase the overall height of the Heuchelberg about 23 meters, or 75.46 feet bringing it up to a new height of 335 meters, or 1099.08 feet. This can all be read by going to page 8 of this PDF.

In addition to the celebrations and events was a dedication and placement of a stone Monument commemorating the summit's new elevation. Pictures of that day can be seen on pages 7 & 8, of an article that was in the Heilbronn newspaper called the "Heilbronner Stimme". There are photos of local dignitaries and the monument. Also included are the Flyer for this event, that also has the original page as well as the translated one. Those pages are just after the article mentioned above.

The local Forester, Jochen Rüb was one of those who led that dedication, and

it was shortly after that time that Herr Rüb had, what my friend Thomas Schulz described as a "Brain Wave", or an idea, or vision. His vision was to install information Kiosks that documents the former presence, mission, and history of Charlie Battery, and that was back in 2011, so it was really a project that took much time and included many different people, communities, county and state involvement and approvals.

But with perseverance and hard work it has come to pass...! There are now Kiosks at each of the areas that document our presence and history. What an honor that, after all this time, the job we did has been remembered, and with good memories and appreciation.

Herren: Jochen Rüb, Thomas Schulz, Herbert Ade-Thurow, Max Ehrle, the guys at the Military History Collection of Heilbronn, The Forest Workers of Heilbronn, Martin Rüter, head of the Eppingen branch and deputy head of the forestry service; who gave his support and permit for the project in the state of Baden - Württemberg forest. Photos of the installation have been placed on the Charlie Battery web site, and they can be viewed if you "Click Here".

The State Surveyor's office in Stuttgart, The Breitenbach company, the sheet maker. And finally, the good people of Niederhofen, Stetten, Schwaigern, Haberschlacht, Kleingartach, Brackenheim, and everyone else who remembers that amazing time, and who contributed to this effort.

It is not only a connection of a good job done, but it is also a connection of the Heart and that brings everything around full circle. Who would of thought that from the ashes of rejection and fear in 1958, that the heart connection would remain so strong and true for these 60 + years.

!...Vielen Dank...!

Index

Introduction	Pages 1-2
Event Flyer in German	Pages 4-5
Event Flyer in English	Pages 6-7
Heilbronner Stimme Newspaper Artikel in Deutsch	Pages 8
Heilbronner Stimme Newspaper Article in English	Pages 9
Photos of the Charlie Battery Display	Pages 10 - 12
Examples Of Kiosk Sheets	Page 12

Internationales Jahr der Wälder 2011

"Heuchelberg-Gipfel"

Sonntag, 10, April

11.00-17.00 Uhr, Erddeponie Heuchelberg (zwischen Schwaigern-Stetten und Brackenheim)

Ein Ziel für Groß und Klein

- Einweihung: Der neue höchste Punkt des Heuchelbergs mit beeindruckender Rundum-Fernsicht
- Pflanzaktion der Elsbeere Baum des Jahres 2011
- Fahrzeuge und Foto-Show der ehemaligen Raketenabschussbasis
- Erddeponie des Landkreises:
 Daten, Fakten, Karten
- Kinder-Mitmach- und Bastelaktion der Forstleute
- Live-Musik mit Instrumenten aus Elsbeerenholz
- Motorsägenkunst
- Infos zum Naturschutz,
 Nistkästen, Schmetterlingen und Insekten; Naturführung
- Bewirtung

Die Elsbeere

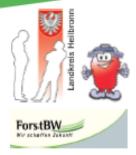


INTERNATIONALES JAHR
DER WÄLDER • 2011

Internationales Jahr der Wälder 2011

"Heuchelberg-Gipfel"

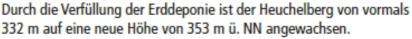
Programm

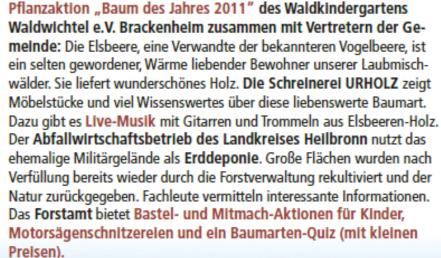


11.00 Uhr Auftakt mit Live-Musik

Der Heuchelberg war bis Ende der 70er Jahre militärische Abschussbasis für amerikanische Nike- und Pershing-Raketen. Hobby-Historiker Thomas Schulz zeigt Fahrzeuge, Dokumente und Dias (im Medienzelt) aus dieser Zeit.

13.30 Uhr Einweihung des Heuchelberg-Gipfels, mit Findlings-Stein und toller Rundum-Fernsicht.







Der NABU Schwaigern informiert über Tier- und Pflanzenarten auf der Erddeponie und gibt Tipps zum praktischen Naturschutz. Der Waldkindergarten "Waldwichtel" und die Landfrauen Niederhofen bewirten mit Grill-Würsten, Getränken, Kaffee und Kuchen.

Eine Gemeinschaftsveranstaltung von: Landratsamt Heilbronn, Abfallwirtschaftsbetrieb und Forstamt – Schreinerei URHOLZ – Hobby-Historiker Thomas Schulz – NABU Schwaigern – Waldkindergarten "Waldwichtel e.V." – Landfrauen Niederhofen

Design: Andres Me



International Year of Forests 2011

"Heuchelberg-Summit"

Sunday, 10, April

11am - 5 pm, Heuchelberg Landfill (beween Schwaigern-Stetten and Brackenheim)

A Destination for Young and Old

- Inauguration: The new highest point on the Heuchelberg with an impressive all-round view
- Planting campaign of wild service tree tree of the year 2011
- Vehicles and Photo show of the former Missile Launch base
- District Landfill: Dates, facts, maps
- Childern's hands-on and handicraft campaign by forest workers
- Live music with Wild oak instruments
- Chainsaw art
- Information on Nature
 Conservation, nesting boxes
 Butterflies, insects, Nature Tour
- Entertainment

Die Eisbeere

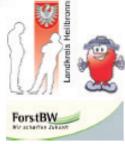


INTERNATIONAL YEAR OF FORESTS 2011

International Year of Forests 2011

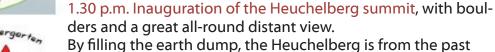
"Heuchelberg-Summit"

Program





The Heuchelberg was a military launch base until the late 1970s for American Nike and Pershing missiles. Hobby historian Thomas Schulz shows vehicles, documents and slides (in the media tent) from this time.



332 m to a new height of 353 m above sea level NN grown.



Planting campaign "Tree of the Year 2011" of the forest kindergarten Waldwichtel e.V. Brackenheim together with representatives of the municipality: The wild service tree, a relative of the more famous Rowanberry, is a rare, warm-loving inhabitant of our mixed deciduous forests. It delivers beautiful wood. The carpenter URHOLZ shows Pieces of furniture and lots of interesting facts about this lovely tree species. There is also Live Music with guitars and drums made from wild service wood. The Heilbronn district waste management company uses this former military site as an Landfill. Large areas were created Backfilling already recultivated by the forest administration and the Nature returned. Experts convey interesting information. The forestry office offers Handicrafts and hands-on activities for children, Chainsaw carvings and a tree species quiz (with small ones Prices).



The NABU Schwaigern provides information about Animal and Plant Species on the landfill and gives tips on practical nature conservation. The Forest Kindergarten "Waldwichtel" and the Rural Women of Niederhofen serve with grilled sausages, drinks, coffee and cake.



A joint event by: Landratsamt Heilbronn, waste management company and Forestry office - Carpenter URHOLZ - Hobby Historian Thomas Schulz - NABU Schwaigern - Forest kindergarten "Waldwichtel e.V." - Rural Women Niederhofen

Hillsonne Simme" MApril 2011

35 000 Bäume und ein neuer Gipfel

SCHWAIGERN Abschluss der ersten Rekultivierung auf der Erddeponie Heuchelberg

Von Herbert Kaletta

u neuen Höhen hat es der Heuchelberg gebracht. War er vor Auftüllung der gleichnamigen Erddeponie 330 Meter hoch, so liegt der neue Gipfel jetzt 353 Meter über dem Meeresspiegel. Forstamt und Abfallwirtschaftsamt des Landkreises lockten gestern zu dessen Einweihung und zum Jahr der Wälder mehrere hundert Besucher auf den Höhenrücken bei Schwaigern.

Aus dem einstigen Wald ist wieder Wald geworden – jedenfalls aus dem



Jahr der Wälder

Teil, der nicht mehr als Erddeponie dient. Immerhin zehn Hektar groß ist das, was sich die Natur mit Hilfe der Forstleute zurückerobert. Rund 35 000 Bäume, so schätzen Eppingens Forst-

amtsleiter Martin Rüter und der zuständige Revierförster Jochen Rüb, wurden seit 1990 gepflanzt. Erlen, Kirschen, Spitzahorn und Robinien – Baumarten, die auf Land, das vorher lange kein Wald war, gut anwachsen. Dazu rund 300 Elsbeeren. Es ist der Baum des Jahres 2011 mit den kleinen, hagebuttenähnlichen Beeren. Rund 20 Kinder des Waldkindergartens Waldwichtel e.V. aus Brackenheim sind mit ihrer Leiterin Silvia Serr-Marx da und pflanzen an die 100 neue kleine Bäumchen.

Was man später aus ihnen machen kann, zeigt Thomas Keller von



Bürgermeister Johannes Hauser (rechts) und Förster Jochen Rüb enthüllen den Findling. Im Hintergrund das Gipfelgerüst mit vielbesuchter Aussichtsplattform, das aber wieder abgebaut wurde.

Urholz aus Schwaigern-Stetten. Das braune Holz mit schöner Maserung eignet sich besonders für Möbel aller Art. Forstleute zeigen Holzarbeiten mit der Motorsäge.

Was alles an (kleinen) Tieren im Wald lebt und nun wieder Lebensraum findet, präsentiert anschaulich die Nabu-Ortsgruppe Schwaigern. In der Ruhe ist die militärische Vergangenheit kaum mehr vorstellbar. Bis zu 220 US-amerikanische Soldaten waren hier oben von 1959 bis 1977 stationiert. Es gab Raketenabschussbasen. Zuletzt für Per-



Die Kinder des Waldkindergartens aus Brackenheim waren eifrig bei der Sache.

Hintergrund

Erdeponien

Der Landkreis betreibt derzeit neun Erddeponien. Die zwei in Beilstein und Löwenstein sind aufgefüllt, die Rekultivierung hat begonnen. Von der Erddeponie Heuchelberg, der größten, ist gut die Halfte von rund 18.5 Hektar rekultiviert. 14 Jahre lang waren hier zuvor rund 900 000 Kubikmeter Erde abgelagert worden. 1999 hatte das Forstamt mit der Wiederaufforstung des Areals begonnen. kal shings mit ihren Atomsprengköp fen, bis die nach Heilbronn auf die Waldheide kamen. Heiko Eberbach und Thomas Schulz von der Militärhistorischen Sammlung Heilbronn haben zwei Fahrzeuge aus dieser Zeit aufgebaut. In einem kleinen Militärzelt machen sie mit einen Film die Geschichte lebendig.

1984 wurden Gebäude und Bunker gesprengt. "Ohne diese Einrichtung wäre das wohl keine Erddeponie geworden", sagt Martin Rüter. Denn so bot es sich an, die vielen Betontrümmer hier zu lassen, statt teuer wegzufahren. Und so ergoss sich mit der Zeit der Inhalt von rund 90 000 Lkw-Fuhren darüber und schuf den Berg, zu dem man am Sonntag in einer Art Parcour hinaufwandert. Ganz oben informiert Landkreis-Abfallberater Hubert Horak. Unweit seines Standes ragt eine Spende des Güglinger Gerüstbau-ers Layher empor, die den Gipfel am Sonntag noch um 8,40 Meter erhöht: Ein Metallgerüstturm mit einer Plattform, von der aus viele eine tolle Rundumsicht genießen.

Nebenan auf dem Gipfel enthüllt schließlich Schwaigerns Bürgermeister Johannes Hauser einen zwei Tonnen schweren Findlingsstein mit aufmontierter Holztafel. Und es werden drei Eiben gepflanzt. Klar, dass der neue höchste Punkt des Heuchelbergs, rund 800 Meter östlich des früheren gelegen, für Wünsche und Zukunftsgedanken gut ist. Einen festen Aussichtsturm könnten sich viele vorstellen, denen die Aussicht gefällt. Andere denken, bei stetig leichter Brise aus Westen, an Windkraftnutzung.

Musik und Diavortrag auf dem Heuchelberg

SCHWAIGERN 2011 ist das "Internationale Jahr der Wälder". Aus diesem Grund veranstaltet das Forstamt Heilbronn zusammen mit dem Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises und weiteren Akteuren am Sonntag, 10. April, einen Heuchelberg-Gipfel. Von 11 bis 17 Uhr gibt es an der Erddeponie zwischen Stetten und Brackenheim ein buntes Programm, Nach Livemusik zeigt Hobby-Historiker Thomas Schulz Fahrzeuge, Dokumente und Dias aus den 70er Jahren, als der Heuchelberg als militärische Abschussbasis für amerikanische Nike- und Pershing-Raketen diente.

Um 13.30 Uhr soll der neue Heuchelberg-Gipfel mit Findling eingeweiht werden, da der Berg durch Auffüllungen in den vergangenen Jahren um 23 Meter gewachsen ist. Ein Aussichtsturm wird für diesen Tag aufgestellt. Eine Pflanzaktion mit dem Baum des Jahres, der Elsbeere, schließt sich an. Neben einer Möbelausstellung gibt es Live-Musik mit Gitarren und Trommeln aus Elsbeeren-Holz. Das Forstamt bietet zudem Bastel- und Mitmach-Aktionen für Kinder, Motorsägenschnitzereien und ein Baumarten-Quiz. Der Nabu Schwaigern informiert über Tiere und Pflanzen auf der Erddeponie. Der Waldkindergarten "Waldwichtel" und die Landfrauen Niederhofen bewirten. red



e Hillsonne Simme " M. April 2011

35 000 Trees and a new summit

SCHWAIGERN Completion of the first reclamation on the Heuchelberg Landfill

By Herbert Kaletta

he Heuchelberg has been brought to new heights. It was 330 meters high before replenishing the landfill of the same name, and now the new summit is 353 meters above sea level. Forestry and waste management office of the district yesterday invited to its inauguration of the Year of Woods to several hundred visitors on the ridge near Schwaigern.

The former forest has once again become forest - at least from the part



what nature recaptures with the help of foresters.

According to Eppingen Forestry

pingen Forestry Director Martin Rüter and the responsible district

that no longer

dump. After all,

ten hectares is

forester Jochen Rüb, it is estimated that around 35,000 trees have been planted in 1990. Alders, Cherries, African Maple and Robinia trees, which grow well on land that was previously no forest. In addition, around 300 strawberries. It is the tree of the year 2011 with small, rosehip like berries. Around 20 children of the (Wood) Waldkindergarten Waldwichtel e, V. from Brackenheim are there, with their leader Silvia Serr Marx and they planted about 100 new small trees.

What can be made of them later, shows Thomas Keller of Urholz from Schwaigern-Stetten. The brown wood



Mayor Johannes Hauser (right) and forester Jochen Rüb reveal the boulder. In the background the summit scaffolding with a much visited viewing platform, which was dismantled again.

Photos: Thomas Braun

with beautiful grain is particularly suitable for furnitue of all kinds. The Foresters show woodwork with the chainsaw.

The Heuchelberg has brought it to new heights. It was 330 meters high before replenishing the landfill of the same name, the new summit is now 353 meters above sea level. Forestry and Waste Management Office of the district that animals who lived in the Woods now find habitat again, and is clearly illusrated by the presence of the Nabu-Ortsgruppe (a bird) in Schwaigern. In peace, the military



The children of the Walkindergarten from Brackenheim were eager for both.

■ Background

Landfill

The district currently operates nine landfills. The two in Beilstein and Lowenstein are filled up, the recultivation has begun. From the landfill Heuchelberg the largest, is well recultivated half of about 18.5 hectares. For 14 years, around 900,000 cubic meters of earth had previously been deposited there. In 1999, the forestry office started to reforest the area. kal

past is almost unimaginable. Up to 220 US soldiers were stationed here from 1959 to 1977. There were rocket launching bases. Last for Pershings with their nuclear warheads, until they came to Heilbronn on the forest heath. Heiko Eberbach and Thomas Schulz, of the Military History Collection Heilbronn, have built two vehicles from this period. In a small military tent, they bring the story

In 1984, buildings and bunkers were blown up. "Without this setup, that would not have become a landfill," says Martin Rüter. Because it offered to leave the many concrete rubble here, instead of driving away expensive. And so, over time, the content of about 90,000 truckloads were dumped over and over created the mountain to which summit on Sunday in a kind of information course, presented by County Waste Advisor Hubert Horak Not far from its stand a donation by the Güglinger scaffolding builder Layher stands out, raising the summit by 8.40 meters on Sunday: a metal scaffolding tower with a platform, from which many enjoy a great all-round view.

Next door to the summit, Schwaigern's Mayor Johannes Hauser unveils a two-ton boulder stone with a mounted wooden plaque, also three Yew trees are planted. Clear that the new highest point of the Heuchelberg, located about 800 meters east of the former, is good for wishes and future thoughts. A solid lookout tower could introduce many who like the view. Others think the steady winds could be used for generation of wind power energy.

Music and Slide Show on the Heuchelberg

SCHWAIGERN 2011 is the "International Year of Forests". For this reason, the forestry office Heilbronn organizes together with the waste management operator of the land ice and other players on Sunday. April 10, a Heuchelberg summit. From 11 am to 5 pm, there is a colorful program at the landfill site between Stetten and Brackenheim. After live music, amateur historian Thomas Schulz shows vehicles, documents and slides from the 70s when the Heuchelberg served as a military launch pad for American Nike and Pershing rockets.

At 1.30 pm, the new Heuchelberg summit is to be bouldered with boulder, as the mountain has grown by 23 meters due to refills in recent years. An observation tower is set up for this day. A planting action with the tree of the year the Elsbeere, fires up. In addition to a furniture exhibition, there is live music with guitars and drums made of strawberry wood. The Forestry Office also offers craft and hands-on activities for children. Chain saw carvings and a tree species quiz. The Nabu Schwaigern informs about animals and plants on the landfill. The forest kindergarten "Waldwichtel" and the rural women Niederhofen are hosting.













Kiosk Sheets Examples



